

**KÖBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. szeptember 7-én 16.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Síta Ioan	elnök
Ciuca Andrea	elnökhelyettes
Síta Daniela	képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
kamarai jogtanácsos	Jegyzője képviseletében
Szalókyiné Aszódi Krisztina	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és
nemzetiségi referens	Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Síta Ioan elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a képviselő-testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Szalókyiné Aszódi Krisztina vezeti magyar nyelven.

Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Síta Daniela települési nemzetiségi képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Síta Daniela: Vállalom a tisztséget.

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2026. (IX. 7.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Síta Daniela települési nemzetiségi képviselőt választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2026. (IX. 7.) határozata a Kőbányai Román Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosítása

(13. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

2. A Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal, Budakeszi Város Román Önkormányzatával, a Csepeli Román Önkormányzattal, a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Józsefvárosi Román Önkormányzattal, a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal, Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával és a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötése

(14. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

3. A Kőbányai Román Önkormányzat 2026. május és június hónapokban megtartott – munkatervben szereplő, illetve munkaterven kívüli – programjainak támogatása

(15. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

Elnök: Megállapítom, hogy elfogadtuk a napirendet.

1. napirendi pont

A Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosítása

Elnök: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

Az Áht. 23. § (5) bekezdése 2025. május 13-tól előírja, hogy a költségvetési rendelet módosításakor be kell mutatni a tárgyévi előirányzat-módosítások, előirányzat-átcsoportosításokösszességét változásait – a tárgyév megelőző év rendelkezésre álló tényadatának feltüntetése mellett – azonos szerkezetben, átlátható módon és észszerű részletezettséggel, valamint indokolni kell annak szükségességét és tervezett hatását is.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2026. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és atcsoportosítások Határozatban történő átvezetése.

A költségvetési főösszeg 2026. január 1. és 2026. június 30. között mindösszesen 812 864 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott feladatalapú támogatás előirányzatosítása 379 734 Ft összeggel, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatás 325 000 Ft összeggel, továbbá 108 130 Ft pénzmaradvány igénybevétele eredményezi.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges atcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 254 275 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 16 520 Ft összeggel, míg a dologi kiadások előirányzata 542 069 Ft összeggel emelkedett.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatról.

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

23/2026. (IX. 7.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosításáról

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 2 614 864 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 2 614 864 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 2 056 734 Ft,

b) költségvetési kiadások: 2 614 864 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 558 130 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 558 130 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 558 130 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 558 130 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat a következő 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosításáról szóló 23/2026. (IX.7.) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2026. június 30-ától kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal, Budakeszi Város Román Önkormányzatával, a Csepeli Román Önkormányzattal, a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Józsefvárosi Román Önkormányzattal, a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal, Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával és a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötése

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.v.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az előbbiekre figyelemmel a Kőbányai Román Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal (1139 Budapest, Béke tér 1.), Budakeszi Város Román Önkormányzatával (2092 Budakeszi, Fő utca 179.), a Csepeli Román Önkormányzattal (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.), a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal (4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1.), a Józsefvárosi Román Önkormányzattal (1082 Budapest, Baross utca 63-67.), a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal (6900 Makó, Széchenyi tér 22.), a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal (2440 Százhalombatta, Szent István tér 3.), a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal (2800 Tatabánya, Fő tér 6.), Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.) és a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal (2600 Vác, Március 15 tér 11.) a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete, jogainak érvényesülése, önazonosságának megőrzése és erősítése, a történelmi és vallási hagyományok ápolása és gyarapítása, az anyanyelv és a kultúra megőrzése és gazdagítása, az óhazával való kapcsolattartás, valamint a rendelkezésre álló források eredményes felhasználása érdekében.

Az elfogadásra kerülő együttműködési megállapodások nagyban hozzájárulnak a kerületi román közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatokról.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

24/2026. (IX. 7.) határozata

a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

25/2026. (IX. 7.) határozata

a Budakeszi Város Román Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Budakeszi Város Román Önkormányzatával.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

26/2026. (IX. 7.) határozata

a Csepeli Román Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Csepeli Román Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

27/2026. (IX. 7.) határozata

a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

28/2026. (IX. 7.) határozata

a Józsefvárosi Román Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Józsefvárosi Román Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

29/2026. (IX. 7.) határozata

a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

30/2026. (IX. 7.) határozata

a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

31/2026. (IX. 7.) határozata

a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

32/2026. (IX. 7.) határozata

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

33/2026. (IX. 7.) határozata

a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A Kőbányai Román Önkormányzat 2026. május és június hónapokban megtartott – munkatervben szereplő, illetve munkaterven kívüli – programjainak támogatása

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete az 5/2026. (II. 16) határozatával fogadta el a Kőbányai Román Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi munkatervét.

A 2026. évi munkatervben szereplő program:

A kulturális örökség ápolása érdekében az Önkormányzat képviselői közreműködtek a 2026. június 27-én a kőbányai Szent László Napok keretében – más kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal együttesen – megtartott „Nemzetiségek Parkja” rendezvény szervezésében. A rendezvényen a résztvevők megismerkedhettek a román gasztronómia jellegzetes ízeivel, valamint részt vehettek az Önkormányzat képviselői által tartott kézműves foglalkozásokon is. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez összesen 324 385 Ft összeget biztosított az alábbiak szerint:

- a) 265 107 Ft-ot a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére;

- b) 50 953 Ft-ot a 2026. évi feladatalapú támogatás terhére;
- c) 8 325 Ft-ot a 2026. évi működési támogatás terhére.

A 2026. évi munkatervben kívüli programok:

1. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében hozzájárult a 2026. május 30-án a Budapest XIII. kerület, Béke téren (1139 Budapest, Béke tér 1.) a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat és további tizenegy XIII. kerületi nemzetiségi önkormányzat szervezésében megrendezett „XIII. Kerületi Nemzetiségi Fesztivál” elnevezésű rendezvény szervezési költségeihez. A rendezvény költségeihez az Önkormányzat 64 075 Ft összeget biztosított a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.
2. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében támogatta 2026. június 11-én a Gyermeknap alkalmából az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban (1131 Budapest, József Attila tér 4.) a Holdvilág Kamaraszínház szervezésében bemutatott „Misi, a mókus” című színházi előadást. A rendezvény költségeihez az Önkormányzat 40 000 Ft összeget biztosított a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, szavazzunk a határozati javaslatokról.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

34/2026. (IX. 7.) határozata

a kőbányai Szent László Napok keretében megrendezett „Nemzetiségek Parkja” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy 2026. június 27-én a kőbányai Szent László Napok keretében megrendezett „Nemzetiségek Parkja” című rendezvény költségeinek támogatása érdekében 324 385 Ft összeget biztosít az alábbiak szerint:

- a) 265 107 Ft-ot a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére;
- b) 50 953 Ft-ot a 2026. évi feladatalapú támogatás terhére;
- c) 8 325 Ft-ot a 2026. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

35/2026. (IX. 7.) határozata

a „XIII. Kerületi Nemzetiségi Fesztivál” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy 2026. május 30-án a Budapest XIII. kerület, Béke téren megtartott „XIII. Kerületi Nemzetiségi Fesztivál” rendezvény szervezési költségeihez 64 075 Ft összeget biztosít a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

36/2026. (IX. 7.) határozata

a „Misi, a mókus” című színházi előadás költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026. június 11-én Gyermeknap alkalmából az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban bemutatott „Misi, a mókus” című színházi előadás költségeihez 40 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

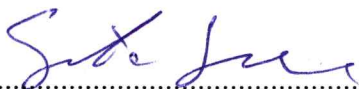
Határidő: azonnal

Felelős: elnök

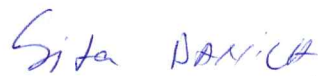
Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a harmadik napirendi pontot lezárom.

Megállapítom egyúttal, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést 16 óra 19 perckor bezárom.

K.m.f.



Sita Ioan
elnök



Sita Daniela
jegyzőkönyv-hitelesítő



Szalókyne Aszodi Krisztina
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete

2026. szeptember 7-én 16.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe

Tervezett napirend:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosítása

(13. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

2. A Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal, Budakeszi Város Román Önkormányzatával, a Csepeli Román Önkormányzattal, a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Józsefvárosi Román Önkormányzattal, a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal, Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával és a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötése

(14. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

3. A Kőbányai Román Önkormányzat 2026. május és június hónapokban megtartott – munkatervben szereplő, illetve munkaterven kívüli – programjainak támogatása

(15. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 0614338141-es telefonszámon, illetve e-mailben a SzalokyneAKrisztina@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanap 16.00 óráig.

Budapest, 2026. szeptember 3.

Üdvözlettel,

Síta Ioan s.k.
elnök

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.)
határozat módosításáról**

I. Tartalmi összefoglaló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

Az Áht. 23. § (5) bekezdése 2025. május 13-tól előírja, hogy a költségvetési rendelet módosításakor be kell mutatni a tárgyévi előirányzat-módosítások, előirányzat-átcsoportosítások összegszerű változásait – a tárgyévet megelőző év rendelkezésre álló tényadatának feltüntetése mellett – azonos szerkezetben, átlátható módon és észszerű részletezettséggel, valamint indokolni kell annak szükségességét és tervezett hatását is.

Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt kell alkalmazni, azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2026. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2026. január 1. és 2026. június 30. között mindösszesen 812 864 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott feladatalapú támogatás előirányzatosítása 379 734 Ft összeggel, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatás 325 000 Ft összeggel, továbbá 108 130 Ft pénzmaradvány igénybevétele eredményezi.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges átcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 254 275 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 16 520 Ft összeggel, míg a dologi kiadások előirányzata 542 069 Ft összeggel emelkedett.

II. Hatásvizsgálat

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2026. január 1. és 2026. június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2026. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságaért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2026. szeptember „3”




Sita Ioan
elnök

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Mózer Éva
jegyző

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (... ..) határozata

**a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 2 614 864 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 2 614 864 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
- a) költségvetési bevételek: 2 056 734 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 2 614 864 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 558 130 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 558 130 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 558 130 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 558 130 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat a következő 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozat módosításáról szóló .../2026. (... ..) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2026. június 30-ától kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Kőbányai Román Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

1. melléklet .../2026. (... ..) határozathoz:
Ft-ban

	A	B	C	D	E
1	Megnevezés	2026.06.30. előirányzat			
2		működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező	Összesen
3	Bevételek				
4	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 056 734			2 056 734
5	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
6	B3 Közhatalmi bevételek				0
7	B4 Működési bevételek				0
8	B5 Felhalmozási bevételek				0
9	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
10	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
11	Költségvetési bevételek összesen	2 056 734	0	0	2 056 734
12	B813 Maradvány igénybevétele	558 130			558 130
13	Finanszírozási bevételek összesen	558 130	0	0	558 130
14	Bevételek összesen	2 614 864	0	0	2 614 864
15	Kiadások				0
16	K1 Személyi juttatások	647 400	354 275		1 001 675
17	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	163 565	37 501		201 066
18	K3 Dologi kiadások	1 304 768	107 355		1 412 123
19	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
20	K5 Egyéb működési célú kiadások				0
21	K6 Beruházások				0
22	K7 Felújítások				0
23	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
24	Költségvetési kiadások összesen	2 115 733	499 131	0	2 614 864
25	Finanszírozási kiadások				0
26	Kiadások összesen	2 115 733	499 131	0	2 614 864
27	Költségvetési hiány-többlet				-558 130
28	Finanszírozási hiány-többlet				558 130
29	Összes hiány-többlet				0
30	Hiány belső finanszírozása				558 130

Kőbányai Román Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet az előterjesztéshez:
Ft-ban

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	Megnevezés	2026.01.01. előirányzat				Előirányzat- változtatás	2026.06.30. előirányzat			
2		működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező	Összesen		működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező	Összesen
3	Bevételek									
4	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 352 000			1 352 000	704 734	2 056 734			2 056 734
5	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	0				0
6	B3 Közhatalmi bevételek				0	0				0
7	B4 Működési bevételek				0	0				0
8	B5 Felhalmozási bevételek				0	0				0
9	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0	0				0
10	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	0				0
11	Költségvetési bevételek összesen	1 352 000	0	0	1 352 000	704 734	2 056 734	0	0	2 056 734
12	B813 Maradvány igénybevétele	450 000			450 000	108 130	558 130			558 130
13	Finanszírozási bevételek összesen	450 000	0	0	450 000	108 130	558 130	0	0	558 130
14	Bevételek összesen	1 802 000	0	0	1 802 000	812 864	2 614 864	0	0	2 614 864
15	Kiadások					0				0
16	K1 Személyi juttatások	647 400	100 000		747 400	254 275	647 400	354 275		1 001 675
17	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	163 565	20 981		184 546	16 520	163 565	37 501		201 066
18	K3 Dologi kiadások	833 054	37 000		870 054	542 069	1 304 768	107 355		1 412 123
19	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0	0				0
20	K5 Egyéb működési célú kiadások				0	0				0
21	K6 Beruházások				0	0				0
22	K7 Felújítások				0	0				0
23	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0	0				0
24	Költségvetési kiadások összesen	1 644 019	157 981	0	1 802 000	812 864	2 115 733	499 131	0	2 614 864
25	Finanszírozási kiadások				0	0				0
26	Kiadások összesen	1 644 019	157 981	0	1 802 000	812 864	2 115 733	499 131	0	2 614 864
27	Költségvetési hiány-többlet				-450 000					-558 130
28	Finanszírozási hiány-többlet				450 000					558 130
29	Összes hiány-többlet				0					0
30	Hiány belső finanszírozása				450 000					558 130

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal, Budakeszi Város Román Önkormányzatával, a Csepeli Román Önkormányzattal, a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Józsefvárosi Román Önkormányzattal, a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal, a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal, Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával és a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az előbbiekre figyelemmel a Kőbányai Román Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal (1139 Budapest, Béke tér 1.), Budakeszi Város Román Önkormányzatával (2092 Budakeszi, Fő utca 179.), a Csepeli Román Önkormányzattal (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.), a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal (4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1.), a Józsefvárosi Román Önkormányzattal (1082 Budapest, Baross utca 63-67.), a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal (6900 Makó, Széchenyi tér 22.), a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal (2440 Százhalombatta, Szent István tér 3.), a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal (2800 Tatabánya, Fő tér 6.), Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.) és a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal (2600 Vác, Március 15 tér 11.) a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete, jogainak érvényesülése, önazonosságának megőrzése és erősítése, a történelmi és vallási hagyományok ápolása és gyarapítása, az anyanyelv és a kultúra megőrzése és gazdagítása, az óhazával való kapcsolattartás, valamint a rendelkezésre álló források eredményes felhasználása érdekében.

Az együttműködési megállapodások az előterjesztés 1. melléklete szerinti határozatok mellékletei.

II. Hatásvizsgálat

Az elfogadásra kerülő együttműködési megállapodások nagyban hozzájárulnak a kerületi román közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel

együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

A határozatok végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2026. szeptember 3.

Síta Ioan s.k.
elnök

**Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (IX. 7.) határozata
a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal
együttműködési megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 1139 Budapest, Béke tér 1., PIR száma: 778817, adószáma: 15778817-1-41, képviseli: Onciu Mirela Cristina elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott **.../2026. (IX. 7.) határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

3. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

4. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

5. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

**Budapest Főváros XIII. Kerületi
Román Nemzetiségi
Önkormányzat**
Onciu Mirela Cristina elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

**Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (IX. 7.) határozata
a Budakeszi Város Román Önkormányzatával együttműködési megállapodás
megkötéséről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Budakeszi Város Román Önkormányzatával.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Budakeszi Város Román Önkormányzata** (székhelye: 2092 Budakeszi, Fő utca 179., PIR száma: 853653, adószáma: 15853653-2-13, képviseli: Győrfi-Mateias Erzsébet Teodóra elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

6. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

7. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

8. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

9. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

10. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budakeszi Város
Román Önkormányzata
Győrfi-Mateias Erzsébet Teodóra
elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (IX. 7.) határozata

a Csepeli Román Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Csepeli Román Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Csepeli Román Önkormányzat** (székhelye: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10., PIR száma: 683210, adószáma: 16927234-1-43, képviseli: Bodnár Zoltán elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

11. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

12. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

13. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

14. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

15. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Csepeli Román Önkormányzat
Bodnár Zoltán elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

**Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (IX. 7.) határozata
a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési
megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Hajdúszoboszlói Román Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1., PIR száma: 852436, adószáma: 15852432-1-09, képviseli: Jakab Beáta elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

16. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

17. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

18. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

19. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

20. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

**Hajdúszoboszlói Román
Nemzetiségi Önkormányzat**
Jakab Beáta elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (IX. 7.) határozata

a Józsefvárosi Román Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Józsefvárosi Román Önkormányzattal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Józsefvárosi Román Önkormányzat** (székhelye: 1082 Budapest, Baross utca 63-67., PIR száma: 679154, adószáma: 16924190-1-42, képviseli: Pappné Veres Ioana Romina elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

21. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti románok kulturális értékeit és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

22. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

23. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

24. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

25. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

**Józsefvárosi Román
Önkormányzat**

Pappné Veres Ioana Romina elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

**Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (IX. 7.) határozata
a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás
megkötéséről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 6900 Makó, Széchenyi tér 22., PIR száma: 638452, adószáma: 16687062-1-06, képviseli: Birta Júlia Mihaéla elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

26. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

27. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

28. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

29. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

30. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

**Makói Román
Nemzetiségi Önkormányzat**
Birta Júlia Mihaéla elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

**Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (IX. 7.) határozata
a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési
megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Százhalombatta Város Román Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 2440 Százhalombatta, Szent István tér 3., PIR száma: 783596, adószáma: 15783598-1-13, képviseli: Zolcsak Krisztina Szimona elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

31. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

32. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

33. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

34. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

35. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

**Százhalombatta Város Román
Nemzetiségi Önkormányzat**
Zolcsak Krisztina Szimona elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (IX. 7.) határozata

**a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás
megkötéséről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Tatabányai Román Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 2800 Tatabánya, Fő tér 6., PIR száma: 852755, adószáma: 15852755-1-11, képviseli: Gogescu Márta Katalin elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

36. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

37. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

38. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

39. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

40. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

**Tatabányai Román
Nemzetiségi Önkormányzat**
Gogescu Márta Katalin elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (IX. 7.) határozata

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával együttműködési
megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzatával.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzata** (székhelye: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., PIR száma: 511456, adószáma: 15511458-1-43, képviseli: Hering Mária elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

41. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

42. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

43. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

44. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

45. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

**Budapest Főváros XI. kerület
Újbuda Román Önkormányzata**
Hering Mária elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

**Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (IX. 7.) határozata
a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás
megkötéséről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a **Váci Román Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 2600 Vác, Március 15. tér 11., PIR száma: 844141, adószáma: 15844143-1-13, képviseli: Répás Győző György elnök),

másrészről a **Kőbányai Román Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679561, adószáma: 16927588-1-42, képviseli: Síta Ioan elnök),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

46. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a román kulturális értékeket és segítsék a román közösség nemzeti identitásának, kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

47. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott/2026. (IX. 7.) **határozat** alapján a Felek együttműködési megállapodást kötnek egymással az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása,
- b. egymás rendezvényein részvétel és fellépés,
- c. a román nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása,
- d. bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása,
- e. gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

48. A megállapodás 1 év, határozott időre és mindkét fél általi aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

49. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

50. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kőbányai Román Önkormányzatot, egy pedig a Józsefvárosi Román Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2026. szeptember „ ”

Budapest, 2026. szeptember „ ”

**Váci Román
Nemzetiségi Önkormányzat**
Répás Győző György elnök

Kőbányai Román Önkormányzat
Síta Ioan elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

a Kőbányai Román Önkormányzat 2026. május és június hónapokban megtartott – munkatervben szereplő, illetve munkaterven kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete az 5/2026. (II. 16) határozatával fogadta el a Kőbányai Román Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi munkatervét.

A 2026. évi munkatervben szereplő program:

1. A kulturális örökség ápolása érdekében az Önkormányzat képviselői közreműködtek a 2026. június 27-én a kőbányai Szent László Napok keretében – más kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal együttesen – megtartott „Nemzetiségek Parkja” rendezvény szervezésében. A rendezvényen a résztvevők megismerkedhettek a román gasztronómia jellegzetes ízeivel, valamint részt vehettek az Önkormányzat képviselői által tartott kézműves foglalkozásokon is. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez összesen 324 385 Ft összeget biztosított az alábbiak szerint:
 - a) 265 107 Ft-ot a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére;
 - b) 50 953 Ft-ot a 2026. évi feladatalapú támogatás terhére;
 - c) 8 325 Ft-ot a 2026. évi működési támogatás terhére.

A 2026. évi munkaterven kívüli programok:

1. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében hozzájárult a 2026. május 30-án a Budapest XIII. kerület, Béke téren (1139 Budapest, Béke tér 1.) a Budapest Főváros XIII. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat és további tizenegy XIII. kerületi nemzetiségi önkormányzat szervezésében megrendezett „XIII. Kerületi Nemzetiségi Fesztivál” elnevezésű rendezvény szervezési költségeihez. A rendezvény költségeihez az Önkormányzat 64 075 Ft összeget biztosított a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.
2. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében támogatta 2026. június 11-én a Gyermeknap alkalmából az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban (1131 Budapest, József Attila tér 4.) a Holdvilág Kamaraszínház szervezésében bemutatott „Misi, a mókus” című színházi előadást. A rendezvény költségeihez az Önkormányzat 40 000 Ft összeget biztosított a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárultak a kőbányai román közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért a program anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozatok végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. szeptember 3.

Síta Ioan s.k.
elnök

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (IX. 7.) határozata

**a kőbányai Szent László Napok keretében megrendezett „Nemzetiségek Parkja”
rendezvény költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy 2026. június 27-én a kőbányai Szent László Napok keretében megrendezett „Nemzetiségek Parkja” című rendezvény költségeinek támogatása érdekében 324 385 Ft összeget biztosít az alábbiak szerint:

- a) 265 107 Ft-ot a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére;
- b) 50 953 Ft-ot a 2026. évi feladatalapú támogatás terhére;
- c) 8 325 Ft-ot a 2026. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (IX. 7.) határozata

a „XIII. Kerületi Nemzetiségi Fesztivál” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy 2026. május 30-án a Budapest XIII. kerület, Béke téren megtartott „XIII. Kerületi Nemzetiségi Fesztivál” rendezvény szervezési költségeihez 64 075 Ft összeget biztosít a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2026. (IX. 7.) határozata

a „Misi, a mókus” című színházi előadás költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026. június 11-én Gyermeknap alkalmából az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban bemutatott „Misi, a mókus” című színházi előadás költségeihez 40 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

JELLENLÉTI ÍV

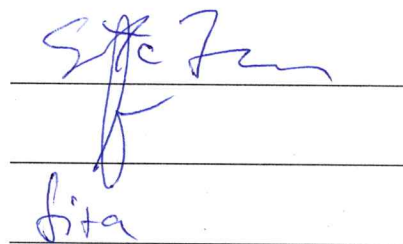
a Kőbányai Román Önkormányzat
2026. szeptember 7-ei
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Síta Ioan elnök

Ciuca Andrea elnökhelyettes

Síta Daniela képviselő



Three horizontal lines with handwritten signatures in blue ink. The first line has a signature that appears to be 'Síta Ioan'. The second line has a signature that appears to be 'Ciuca Andrea'. The third line has a signature that appears to be 'Síta Daniela'.

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia Anna

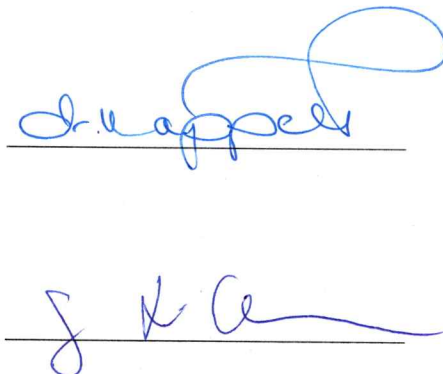
kamarai jogtanácsos

(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)

Szalókyne Aszódi Krisztina

nemzetiségi referens

(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)



Two horizontal lines with handwritten signatures in blue ink. The first line has a signature that appears to be 'Dr. Kappel'. The second line has a signature that appears to be 'S. Aszódi'.